

152295-2026 - Súťaž

Fínsko – Opravy a údržba vrtuľníkov – B412 Engine Maintenance Services

OJ S 44/2026 04/03/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -
Oznámenie o zmene

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: The Finnish Border Guard

E-mail: kilpailutukset@raja.fi

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Orgán ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Verejný poriadok a bezpečnosť

2. Postup

2.1. Postup

Názov: B412 Engine Maintenance Services

Opis: The Finnish Border Guard (later Contracting authority, Buyer, FBG) requests tenders for B/AB412 Engine and engine component scheduled and unscheduled maintenance services and material in accordance with the terms of this Call for Tenders and its appendices. The subject of the procurement is to provide maintenance services for removed components due to overhaul, scheduled inspection, defect rectification, modification or repair, as described in the Pratt&Whitney PT6T-3D Engine service documentation. Estimated quantities of overhauls procured through this Call for Tenders are presented in Contract Appendix 1 Technical Terms and Conditions, based on scheduled inspections. These quantities might differ from the presented figures due to changes in FBG fleet flight time and unscheduled removals. This procurement has the following options that can be activated independently of each other: 1. unforeseen and unscheduled repair, maintenance and modification services including Airworthiness Directives and Service Bulletins 2. one expected additional engine overhaul 3. one expected additional reduction gearbox (C-Box) overhaul 4. Reduction gearbox exchange instead of overhaul 5. P/N 3244883-10 Automatic Fuel Control Unit (AFCU) overhaul & modification to P/N 3244883-12

Identifikátor postupu: ce1a080a-adb6-4566-92fc-6a5460635057

Interný identifikátor: RVLDo-2025-858

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: The contract will be awarded through an open procedure and is subject to Finland's Act on Public Procurement and Concession Contracts (1397/2016). The contract value is estimated to exceed the EU threshold value. A contract notice has been published in the Finnish contract notice portal HILMA (www.hankintailmoitukset.fi). The evaluation and comparison of the tenders will progress in the following three steps: 1. Evaluation of the suitability of the tenderers 2. Verification that the tenders fulfill the requirements of the Call for tenders 3. Comparison of tenders that fulfill the requirements of the Call for tenders. Following the comparison of the tenders, the Contracting Authority will proceed with the following steps: 4) The contract award decision 5) Verification that the suitability criteria (including checking the criminal records) are met for the selected tenderer's part 6) Procurement contract The

Contracting Authority may wholly or partially cancel the procurement procedure for a justified reason. The word SHALL in this Call for tenders expresses a mandatory requirement of the specification. Deviation from such a requirement is not permitted.

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50212000 Opravy a údržba vrtuľníkov

2.1.2. Miesto plnenia

Kdekoľvek

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad, Oznámenie, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Korupcia: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for corruption, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Podvod: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for fraud, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for money laundering or terrorist financing, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Účast' v zločineckej organizácii: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for participation in a criminal organisation, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for terrorist offences or offences linked to terrorist activities, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for child labour and other forms of trafficking in human beings, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: The economic operator has breached its obligations in the field of environmental law.

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: The economic operator has breached its obligations in the field of labour law.

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: The economic operator has breached its obligations in the field of social law.

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: The economic operator has entered into agreements with other economic operators aimed at distorting competition.

Závažné odborné pochybenie: The economic operator is guilty of grave professional misconduct.

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: The economic operator can confirm that: a) It has been guilty of serious misrepresentation in supplying the information required for the verification of the absence of grounds for exclusion or the fulfilment of the selection criteria, b) It has withheld such information, c) It has not been able, without delay, to submit the supporting documents required by a contracting authority or contracting entity, and d) It has undertaken to unduly influence the decision making process of the contracting authority or contracting entity, to obtain confidential information that may confer upon it undue advantages in the procurement procedure or to negligently provide misleading information that may have a material influence on decisions concerning exclusion, selection or award.

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: The economic operator is aware of any conflict of interest, as indicated in national law, the relevant notice or the procurement documents due to its participation in the procurement procedure.

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: The economic operator or an undertaking related to it has advised the contracting authority or contracting entity or otherwise been involved in the preparation of the procurement procedure.

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: The economic operator has experienced that a prior public contract, a prior contract with a contracting entity or a prior concession contract was terminated early, or that damages or other comparable sanctions were imposed in connection with that prior contract.

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Any person who is a member of the economic operator's administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for work safety offence, working hours offence, work discrimination, extortionate work discrimination, violation of the right to organise or unauthorised use of foreign labour.

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: The economic operator has breached its obligations relating to the payment social security contributions, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment.

Porušenie povinností platiť dane: The economic operator has breached its obligations relating to the payment of taxes, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment.

Pozastavené podnikateľské činnosti: The business activities of the economic operator are suspended.

Konkurz: The economic operator is bankrupt.

Dohoda s veriteľmi: The economic operator is in arrangement with creditors.

Platobná neschopnosť: The economic operator is the subject of insolvency or winding-up.

Aktíva spravované likvidátorom: The assets of the economic operator are being administered by a liquidator or by the court.

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: The economic operator is in any analogous situation like bankruptcy arising from a similar procedure under national laws and regulations.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: B412 Engine Maintenance Services

Opis: The Finnish Border Guard (later Contracting authority, Buyer, FBG) requests tenders for B/AB412 Engine and engine component scheduled and unscheduled maintenance services and material in accordance with the terms of this Call for Tenders and its appendices. The subject of the procurement is to provide maintenance services for removed components due to overhaul, scheduled inspection, defect rectification, modification or repair, as described in the Pratt&Whitney PT6T-3D Engine service documentation. Estimated quantities of overhauls procured through this Call for Tenders are presented in Contract Appendix 1 Technical Terms and Conditions, based on scheduled inspections. These quantities might differ from the presented figures due to changes in FBG fleet flight time and unscheduled removals. This procurement has the following options that can be activated independently of each other: 1. unforeseen and unscheduled repair, maintenance and modification services including Airworthiness Directives and Service Bulletins 2. one expected additional engine overhaul 3. one expected additional reduction gearbox (C-Box) overhaul 4. Reduction gearbox exchange instead of overhaul 5. P/N 3244883-10 Automatic Fuel Control Unit (AFCU) overhaul & modification to P/N 3244883-12

Interný identifikátor: RVL Dno-2025-858

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50212000 Opravy a údržba vrtuľníkov

5.1.2. Miesto plnenia

Kdekoľvek

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 31/03/2026

Iné trvanie: Neobmedzený

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prechod na obehové hospodárstvo

Podporovaný sociálny cieľ: Spravodlivé pracovné podmienky

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Oznámenie, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: The tenderer has succesfully completed at minimum three (3) engine and reduction gearbox overhauls to similar category components since the year 2022.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: The tenderer shall hold an applicable and valid EASA Part 145 approval (maintenance organisation approval certificate with maintenance organisation approval schedule) and list of component capabilities.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: The tenderer shall attach a valid EASA form 1 or equivalent dual release to each delivery of goods to the Buyer.

Kritérium: Certifikáty od inštitútov pre kontrolu kvality

Popis výberového kritéria: The tenderer shall hold a valid ISO 9001:2015 quality management systems certificate, or similar.

Kritérium: Certifikáty od inštitútov pre kontrolu kvality

Popis výberového kritéria: The tenderer shall hold a valid ISO 14001:2015 environmental management systems certificate, or similar.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Price

Opis: Price.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Turnaround time

Opis: Turnaround time.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 01/03/2026 21:59:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/rajavartiolaitos?id=584625&tpk=73893144-d576-44a6-b90b-8cb0be5b8648>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/rajavartiolaitos?id=584625&tpk=73893144-d576-44a6-b90b-8cb0be5b8648>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 29/03/2026 20:59:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT
Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 30/03/2026 07:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: A concerned party should file a claim for rectification of procurement no later than 14 days after receiving notice of the decision made by the Contracting Entity or some other decision that is part of the procurement procedure. The actual day of notice will not be included in this period. The request must be submitted to the contracting entity within the office hours of the contracting entity (16.15). If the last day for the submission of the request is a bank holiday, the Independence Day (6 December), the First of May, Christmas Eve, Midsummer Eve or a Saturday, the request may be submitted on the first weekday following that day.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Markkinaoikeus

Registračné číslo: 3006157-6

Poštová adresa: Radanrakentajantie 5

Mesto: Helsinki

PSČ: 00520

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefón: +358 295643300

Internetová adresa: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: The Finnish Border Guard

Registračné číslo: 0246003-5

Poštová adresa: P.O. Box 3

Mesto: Helsinki

PSČ: 00131

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Krajina: Fínsko
Kontaktné miesto: Commercial unit
E-mail: kilpailutukset@raja.fi
Telefón: +358 295420000
Internetová adresa: <https://www.raja.fi>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Hansel Oy (Hilma)
Registračné číslo: FI09880841
Poštová adresa: Mannerheiminaukio 1a
Mesto: Helsinki
PSČ: 00100
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Krajina: Fínsko
Kontaktné miesto: eSender
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefón: 029 55 636 30
Internetová adresa: <http://hankintailmoitukset.fi>
Roly tejto organizácie:
TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

3320b762-6c70-4576-906c-47089029fb21-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Aktualizované informácie

Opis

:

Extension of deadline for receiving tenders.

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: LOT-0000

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: ad7f8a4f-a3e7-4efc-9c23-0875a40d54d8 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 03/03/2026 10:28:53 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 03/03/2026 10:29:07 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 152295-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 44/2026
Dátum uverejnenia: 04/03/2026